EUROPEES PARLEMENT

2004 *2009*

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

LIBE_PV(2005)0526_1

NOTULEN
van de vergadering van 26 mei 2005, 15.00 – 18.30 uur
BRUSSEL

De vergadering wordt op donderdag 26 mei 2005 om 15.34 uur geopend onder voorzitterschap van Stavros Lambrinidis, ondervoorzitter.

1. Aanneming van de ontwerpagenda PE LIBE_PV(2005)0526_1

De ontwerpagenda wordt aangenomen met de volgende wijzigingen:

De behandeling van punt 9 (Europees Sociaal Fonds) wordt uitgesteld.

De behandeling van punt 11 (Integraal actieprogramma op het gebied van levenslang leren) wordt uitgesteld.

2. Mededelingen van de voorzitter

Ondervoorzitter Stavros Lambrinidis doet een mededeling alvorens over te gaan tot de stemmingen.

3. Bewaring van gegevens die zijn verwerkt en opgeslagen in verband met het aanbieden van openbare elektronische communicatiediensten of gegevens in openbare communicatienetwerken met het oog op het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten, daaronder begrepen terrorisme
LIBE/6/25028

DT - PE353.459v02-00
PR - PE357.618v02-00

Rapporteur: Alexander Nuno Alvaro (ALDE)

- Goedkeuring ontwerpverslag.
- Vaststelling van de indieningstermijn voor amendementen 12 mei 2005 om 12.00 uur

* 2004/0813(CNS) 08958/2004 - C6-0198/2004
Ten principale: LIBE F - Alexander Nuno Alvaro (ALDE) PE357.618v
Advies: ITRE A - Angelika Niebler (PPE-DE)
JURI AL - Manuel Medina Ortega (PSE) PE355.785v01-00

Stemming in de plenaire: Juni II

Sprekers: Stefano Zappalà, Stavros Lambrinidis

Bij het verstrijken van de termijn voor de indiening van amendement waren er geen amendementen ingediend.

Het ontwerpverslag wordt goedgekeurd: 28 voor, 1 tegen en 0 onthouding.

4. Voorkomen van witwassen van geld door douanesamenwerking
LIBE/6/26593

PR - PE355.777v01-00
AM - PE357.862v01-00

Rapporteur: Vincent Peillon (PSE)

- Behandeling ontwerpaanbeveling
- Vaststelling van de indieningstermijn voor amendementen: 12 mei 2005, 12.00 uur

***II 2002/0132(COD) 14843/1/2004 - C6-0038/2005
T5-0214/2003
Ten principale: LIBE F - Vincent Peillon (PSE) PE355.777

Het verslag wordt op de agenda van de vergaderperiode van juni I geplaatst.

De amendementen worden en bloc in stemming gebracht overeenkomstig art. 154 van het Reglement. Deze amendementen zijn door de Raad en de Commissie aanvaard en gelden tevens voor de wetgevingsresolutie.

De volgende amendementen worden goedgekeurd: 7 (Rapporteur), 6 (Rapporteur), 2 (Rapporteur).

De volgende amendementen komen te vervallen: 3 (Rapporteur), 4 (Rapporteur), 5 (Rapporteur), 1 (Rapporteur).

Het ontwerpverslag wordt met algemene stemmen goedgekeurd: 29 voor.

5. Communautair programma voor werkgelegenheid en sociale solidariteit - PROGRESS
LIBE/6/22791

PA - PE353.561v01-00
AM - PE357.840v01-00

Rapporteur voor advies: Kyriacos Triantaphyllides (GUE/NGL)

- Goedkeuring ontwerpadvies
- Termijn voor de indiening van amendementen: 3 mei 2005 om 12.00 uur

***I 2004/0158(COD) COM(2004)0488 - C6-0092/2004
Ten principale: EMPL F - Karin Jöns (PSE) PE353.740v
PE357.554v01-00

Sprekers: Edith Mastenbroek, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Annabelle Roig, Stefano Zappalà.

Er zijn 16 amendementen op het advies van de heer Triantaphyllides ontvangen.

De volgende amendementen worden goedgekeurd: 2 (rapporteur), 3 (rapporteur), 4 (rapporteur), 5 (rapporteur - eerste deel), 6 (rapporteur), 7 (rapporteur), 8 (rapporteur), 11 (Moraes), 12 (Oviir), 15 (Moraes), 16 (Moraes), 1 (rapporteur), 9 (Moraes).

De volgende amendementen worden verworpen: 5 (Rapporteur - tweede deel), 13 (Oviir), 14 (Oviir)

Amendement 10 (Oviir) komt te vervallen.

Het ontwerpadvies wordt goedgekeurd: 21 voor, 4 tegen en 4 onthoudingen.

6. Invoering van een Europese betalingsbevelprocedure
LIBE/6/23713

PA - PE357.775v01-00

Rapporteur voor advies: Mihael Brejc (PPE-DE)

- Behandeling ontwerpadvies
- Vaststelling van de termijn voor de indiening van amendementen

***I 2004/0055(COD) COM(2004)0173 - C6-0006/2004
Ten principale: JURI F - Arlene McCarthy (PSE) PE357.815v

In aanwezigheid van de heer Mario TENREIRO van de Commissie.

Sprekers: Mihael Brejc, Mario TENREIRO namens de Commissie, Barbara Kudrycka, Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler.

7. Bemiddeling in burgerlijke en handelszaken
LIBE/6/24588

PA - PE357.668v01-00

Rapporteur voor advies: Johannes Blokland (IND/DEM)

- Behandeling ontwerpadvies
- Termijn voor de indiening van amendementen

***I 2004/0251(COD) COM(2004)0718 - C6-0154/2004
Ten principale: JURI F - Arlene McCarthy (PSE)

In aanwezigheid van de heer SILVER van de Commissie.

Termijn voor de indiening van amendementen: 2 juni 2005, 12.00 uur
Goedkeuring ontwerpadvies 21 juni 2005 in Brussel

Sprekers: Johannes Blokland, de heer SILVER namens de Commissie, Martine Roure, Alexander Nuno Alvaro, Ignasi Guardans Cambó, Barbara Kudrycka, Antoine Duquesne

8. Programma voor steun aan de Europese audiovisuele sector (MEDIA 2007)
LIBE/6/22810

PA - PE350.121v01-00

Rapporteur voor advies: Ignasi Guardans Cambó (ALDE)

- Behandeling ontwerpadvies
- Vaststelling van de termijn voor de indiening van amendementen

***I 2004/0151(COD) COM(2004)0470 - C6-0093/2004
Ten principale: CULT F - Ruth Hieronymi (PPE-DE)

Uiterste termijn voor de indiening van amendementen: 2 juni, 12.00 uur

In aanwezigheid van de heer Enrico FORTI van de Commissie.

Sprekers: Ignasi Guardans Cambó, de heer Enrico FORTI namens de Commissie, Martine Roure, Luis Herrero-Tejedor

9. Europees Sociaal Fonds
LIBE/6/22802

AM - PE349.902v01-00

Rapporteur voor advies: Bogdan Pęk (IND/DEM)

- Behandeling ontwerpadvies
- Vaststelling van de termijn voor de indiening van amendementen
- Termijn voor de indiening van amendementen: 3 juni 2005, 9.00 uur

***I 2004/0165(COD) COM(2004)0493 - C6-0090/2004
Ten principale: EMPL F - José Albino Silva Peneda (PPE-DE) PE353.601v
PE357.655v01-00

De behandeling van dit agendapunt wordt uitgesteld.

10. Programma "Jeugd in actie" voor de periode 2007-2013
LIBE/6/22822

Rapporteur voor advies: Luis Francisco Herrero-Tejedor (PPE-DE)

- Behandeling ontwerpadvies
- Vaststelling termijn voor de indiening van amendementen: 8 juni 2005, 12.00 uur

***I 2004/0152(COD) COM(2004)0471 - C6-0096/2004
Ten principale: CULT F - Lissy Gröner (PSE) PE357.752v

Voorgesteld tijdschema
- Termijn voor de indiening van amendementen: 8 juni 2005, 12.00 uur
- Stemming in de commissie: 21 juni 2005
- Stemming in de plenaire: SEPTEMBER 2005

11. Integraal actieprogramma op het gebied van levenslang leren
LIBE/6/22830

Rapporteur voor advies: Magda Kósáné Kovács (PSE)

- Behandeling ontwerpadvies
- Vaststelling van de termijn voor de indiening van amendementen

***I 2004/0153(COD) COM(2004)0474 - C6-0095/2004
Ten principale: CULT F - Doris Pack (PPE-DE) PE350.041v

De behandeling van dit agendapunt wordt uitgesteld.

12. Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument
LIBE/6/24207
PA - PE355.591v01-00
Rapporteur voor advies: Barbara Kudrycka (PPE-DE)

- Behandeling ontwerpadvies
- Vaststelling van de termijn voor de indiening van amendementen

***I 2004/0219(COD) COM(2004)0628 - C6-0129/2004
Ten principale: AFET F* - Konrad Szymañski (UEN)

Sprekers: Barbara Kudrycka, Ignasi Guardans Cambó

13. Diversen

14. Datum en plaats van de volgende vergadering

»Maandag 6 juni 2005 van 19.00 tot 21.00 uur, te Straatsburg

«Maandag 13 juni 2005, 15.00 - 18.30 uur, te Brussel

***

De vergadering wordt om 17.16 uur gesloten.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Patrick Gaubert (VP), Stavros Lambrinidis (VP), Stefano Zappalà (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Nuno Alvaro, Edit Bauer, Johannes Blokland, Mihael Brejc, Michael Cashman, Giusto Catania, Charlotte Cederschiöld, Carlos Coelho, Antoine Duquesne, Lilli Gruber, Magda Kósáné Kovács, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Barbara Kudrycka, Romano Maria La Russa, Henrik Lax, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Martine Roure, Ioannis Varvitsiotis,
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Ignasi Guardans Cambó, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Sophia in 't Veld, Jean Lambert, Siiri Oviir, Vincent Peillon, Kyriacos Triantaphyllides

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Tenreiro, Silver, Forti
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzales Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Eggerder, Panzetti
ALDE	Marzocchi, Rasmussen, De Vries
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tomberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Laikauf
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Costillo	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Castagnoli, Huber, Sudova, Martinez Sanchez, Buzatu	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman